

BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL
MANUAL DE USUARIO
MANUEL D'UTILISATEUR
MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUKCJA OBSŁUGI



5 | year
guarantee

Universelles 12-fach Netzteil
für die Spannungsversorgung
von Effektgeräten

PWT12IEC

DE BEDIENUNGSANLEITUNG
EN USER MANUAL
IT MANUAL DE USUARIO
FR MANUEL D'UTILISATEUR
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

PWT12IEC

Universelles 12-fach Netzteil
für die Spannungsversorgung
von Effektgeräten

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Gerät für die Spannungsversorgung von Effektgeräten.

Jede andere Verwendung und die Benutzung des Produkts außerhalb der spezifizierten technischen Daten und Betriebsbedingungen gelten als nicht bestimmungsgemäß!

Haftung für Schäden und Drittschäden an Personen und Sachen durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch ist ausgeschlossen!

Das Produkt ist nicht geeignet für:

- ▶ Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis.
- ▶ Kinder (Kinder müssen angewiesen werden, nicht mit dem Gerät zu spielen).

SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch.
2. Bewahren Sie alle Informationen und Anleitungen an einem sicheren Ort auf.
3. Befolgen Sie die Anweisungen.
4. Verwenden Sie das Gerät nur in der dafür vorgesehenen Art und Weise.
5. Öffnen Sie das Gerät nicht und verändern Sie es nicht.

ERSTICKUNGSGEFAHR! VON KINDERN FERNHALTEN! DAS PRODUKT ENTHÄLT VERSCHLUCKBARE KLEINTEILE UND VERSCHLUCKBARES VERPACKUNGSMATERIAL! KUNSTSTOFFBEUTEL MÜSSEN AUSSER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHRT WERDEN!

EINFÜHRUNG

Das Netzteil mit 12 isolierten und einem nicht isolierten Gleichspannungsausgang verfügt zusätzlich über einen USB-A und einen USB-C Anschluss, die zum Laden von Smartphone und Tablet genutzt werden können. Die Spannungsversorgung des Geräts erfolgt nicht über ein externes Netzteil, sondern wird per handelsüblichem Kaltgerätekabel mit IEC Gerätestecker realisiert. Alle Gleichspannungsausgänge sind mit Pluspol außen und Minuspol innen beschaltet.

LIEFERUMFANG

Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit und Unversehrtheit der Lieferung und benachrichtigen Sie Ihren Vertriebspartner bitte unverzüglich nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett oder beschädigt ist. Im Lieferumfang des Produkts sind enthalten:

- ▶ 1 x PWT12IEC Netzteil
- ▶ 1 x Netzkabel mit IEC Gerätestecker
- ▶ 5 x DC-Kabel 30 cm
- ▶ 5 x DC-Kabel 60 cm
- ▶ 5 x DC-Kabel 90 cm
- ▶ 1 Satz selbstklebende GummifüÙe
- ▶ Bedienungsanleitung

PWT12IEC

Universelles 12-fach Netzteil
für die Spannungsversorgung
von Effektgeräten



ANSCHLÜSSE UND BEDIENELEMENTE

1. AC INPUT

IEC-Anschluss für die Spannungsversorgung des Geräts. Ein geeignetes Netzkabel ist im Lieferumfang enthalten.

2. POWER

Wippschalter zum Ein- und Ausschalten des Geräts. Der Schalter verfügt über ein Kontrolllicht. Dieses leuchtet, sobald das Gerät korrekt an der Spannungsversorgung angeschlossen und eingeschaltet ist.

3. DC OUTPUT

Nicht isolierter 9 V Gleichspannungsausgang mit bis zu 2000 mA Ausgangsstrom für Effektgeräte mit hohem Strombedarf und externe Netzgeräte (z.B. PWT04), die keine isolierte und gefilterte Spannungsversorgung benötigen.

4. USB

Je ein USB-C und USB-A Anschluss mit bis zu 18 Watt Gesamtleistung zum Laden von Smartphone, Tablet o.Ä..

5. AUSGANG 1 UND 2

Zwei isolierte Gleichspannungsausgänge mit Potentiometern für eine stufenlos einstellbare Ausgangsspannung von 6 V bis 18 V und bis zu 250 mA Ausgangsstrom. Stellen Sie die erforderliche Spannung stets VOR dem Anschließen des entsprechenden Effektgeräts ein.

6. AUSGANG 3 BIS 6

Vier isolierte Gleichspannungsausgänge mit 9 V Ausgangsspannung und jeweils bis zu 100 mA Ausgangsstrom.

7. AUSGANG 7 BIS 10

Vier isolierte Gleichspannungsausgänge mit 9 V Ausgangsspannung und jeweils bis zu 250 mA Ausgangsstrom.

8. AUSGANG 11 UND 12

Zwei isolierte Gleichspannungsausgänge mit 9 V Ausgangsspannung und jeweils bis zu 500 mA Ausgangsstrom.



ACHTUNG! Sachschaden durch Verpolung!

Achten Sie darauf, dass die Polung des Gleichspannungseingangs des entsprechenden Effektgeräts mit der Polung der Gleichspannungsausgänge des Netzteils übereinstimmt (Pluspol außen, Minuspol innen). Ein Effektgerät mit einem Gleichspannungseingang umgekehrter Polung kann beim Anschließen an dieses Netzteil beschädigt werden.



ACHTUNG! Sachschaden durch Überspannung!

Achten Sie darauf, dass die Ausgangsspannung des Netzteils der für das Effektgerät benötigten Eingangsspannung entspricht. Durch Überspannung kann ein Effektgerät beschädigt werden.

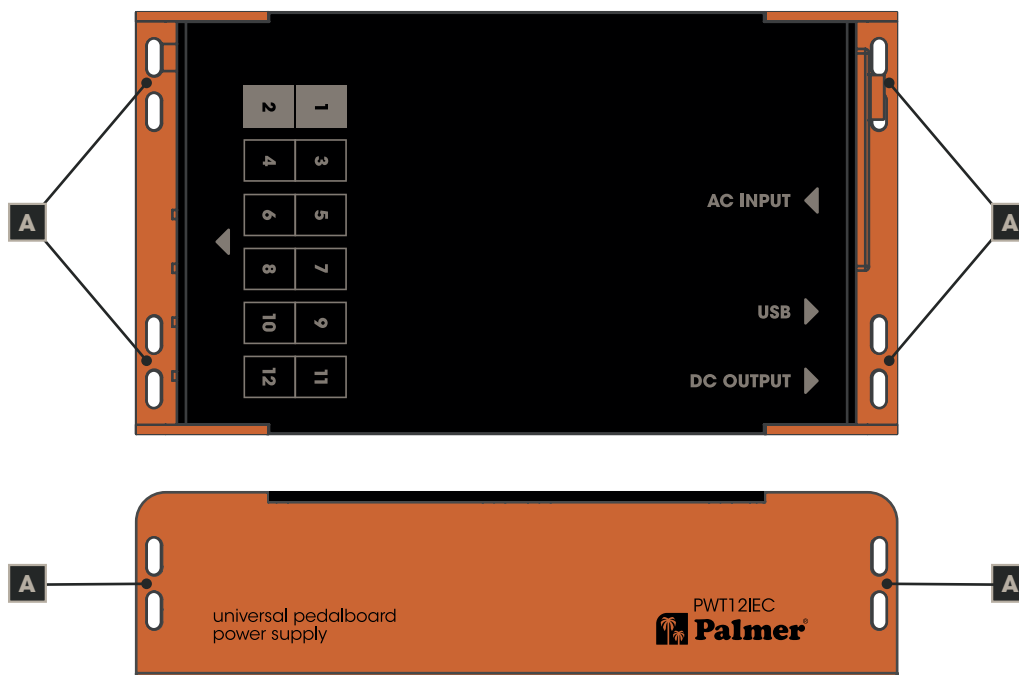


ACHTUNG! Sachschaden durch Gleichspannung am Wechselspannungseingang!

Schließen Sie kein Effektgerät, das für eine Wechselspannung als Spannungsversorgung vorgesehen ist, an dieses Netzteil an. Im Einzelfall könnten dadurch Effektgerät und / oder Netzteil beschädigt werden.

MONTAGE

Das Gehäuse des Netzteils verfügt über Montagelöcher in der Bodenplatte und den Seitenteilen (Abb. A), um das Netzteil sicher an einem Pedalboard befestigen zu können (z.B. mit Kabelbindern).



TECHNISCHE DATEN

ALLGEMEIN

Artikelnummer	PWT12IEC
Produktart	Netzteile
Eingangsspannung	AC 100 - 240 V
Einzel isolierte DC Ausgänge	12
Ausgang 1-2	6 - 18 V (250 mA max)
Ausgang 3-6	9 V (100 mA max)
Ausgang 7-10	9 V (250 mA max)
Ausgang 11-12	9 V (500 mA max)
Nicht isolierter DC Ausgang	9 V (2000 mA max)
Ausgangsanschlüsse	2,1 x 5,5 mm
Ausgangsspannung	6 V - 18 V
Max. Ausgangsleistung	30,6 W (Ausgang 1 - 12)
Max. Leistungsaufnahme	77 W
Einzel isolierte Ausgänge	Ja
Polarität	Innenstift minus
USB-C / USB-A Ausgangsleistung	18 W max.
Anzeigeelemente	Power
Bedienelemente	Netzschalter, Ausgangsspannungswahlregler
Tiefe	93 mm
Breite	168 mm
Höhe	42 mm
Gewicht	0,54 kg
Zubehör	Netzkabel, 15x DC Kabel (30 / 60 / 90 cm), 4x GummifüÙe
Noise	< 40 µV (Ausgang 1 - 12)
Umgebungstemperatur (im Betrieb)	0° - 40 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	< 80% (nicht kondensierend)

ENTSORGUNG



VERPACKUNG:

1. Verpackungen können über die üblichen Entsorgungswege dem Wertstoffkreislauf zugeführt werden.
2. Bitte trennen Sie die Verpackung entsprechend der Entsorgungsgesetze und Wertstoffverordnungen in Ihrem Land.



GERÄT:

1. Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie für Elektro- und Elektronik-Altgeräte in der jeweils geltenden aktuellen Fassung. WEEE-Richtlinie Waste Electrical and Electronical Equipment. Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Das Altgerät muss über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder eine kommunale Entsorgungseinrichtung entsorgt werden. Bitte beachten Sie geltende Vorschriften in Ihrem Land!
2. Beachten Sie alle in Ihrem Land geltenden Entsorgungsgesetze.
3. Als Privatkunde erhalten Sie Informationen zu umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeiten über den Händler, bei dem das Produkt erworben wurde, oder über die entsprechenden regionalen Behörden.



BATTERIEN UND AKKUS:

1. Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Batterien und Akkus müssen über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder eine kommunale Entsorgungseinrichtung entsorgt werden.
2. Beachten Sie alle in Ihrem Land geltenden Entsorgungsgesetze und Vorschriften.
3. Als Privatkunde erhalten Sie Informationen zu umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeiten über den Händler, bei dem das Produkt erworben wurde, oder über die entsprechenden regionalen Behörden.
4. Geräte mit Batterien oder Akkus, die nicht durch den Benutzer entfernt werden können, müssen an einer Sammelstelle für Elektrogeräte abgegeben werden.

HERSTELLERERKLÄRUNGEN

Herstellergarantie & Haftungsbeschränkung
Adam Hall GmbH
Adam-Hall-Str. 1
D-61267 Neu Anspach

E-Mail. Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Unsere aktuellen Garantiebedingungen und Haftungsbeschränkung finden Sie unter:
https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

Im Servicefall wenden Sie sich an Ihren Vertriebspartner.

CE-KONFORMITÄT

Hiermit erklärt die Adam Hall GmbH, dass dieses Produkt folgender Richtlinie entspricht (soweit zutreffend):
Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)
EMV-Richtlinie (2014/30/EU)
RoHS (2011/65/EU)
RED (2014/53/EU)

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Konformitätserklärungen für Produkte, die der LVD, EMC, RoHS-Richtlinie unterliegen, können unter info@adamhall.com angefragt werden. Konformitätserklärungen für Produkte, die der RED-Richtlinie unterliegen, können unter www.adamhall.com/compliance/ heruntergeladen werden.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

DRUCKFEHLER UND IRRTÜMER, SOWIE TECHNISCHE ODER SONSTIGE ÄNDERUNGEN SIND VORBEHALTEN!

PWT12IEC

Universal 12-fold power supply unit for the power supply of effect devices

INTENDED USE

This product is a power supply unit for effect units. Any other use and the use of the product outside the specified technical data and operating conditions are considered improper use!

Liability for damage and third-party damage to persons and property due to inappropriate use is excluded!

The product is not suitable for:

- ▶ Persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge.
- ▶ Children (children must be instructed not to play with the device).

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please read these instructions carefully.
2. Keep all information and instructions in a safe place.
3. Follow the instructions.
4. Use the device in the prescribed manner only.
5. Do not open the device and do not perform any modifications.

CHOKING HAZARD! KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN! THE PRODUCT CONTAINS SMALL PARTS AND PACKAGING MATERIAL THAT CAN BE SWALLOWED! PLASTIC BAGS MUST BE KEPT OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

INTRODUCTION

The power supply unit with 12 isolated and one non-isolated DC output also has a USB-A and a USB-C port that can be used to charge smartphones and tablets. The power supply of the unit is not provided by an external power supply unit, but by a standard IEC power cable with IEC connector. All DC outputs are wired with positive pole outside and negative pole inside.

INCLUDED

Remove the product from the packaging and remove all packing material. Please check the completeness and integrity of the delivery and notify your distribution partner immediately after purchase if the delivery is not complete or if it is damaged.

The packaging includes:

- ▶ 1 x PWT12IEC power supply unit
- ▶ 1 x Mains cable with IEC appliance plug
- ▶ 5 x DC cable 30 cm
- ▶ 5 x DC cable 60 cm
- ▶ 5 x DC cable 90 cm
- ▶ 1 set of self-adhesive rubber feet
- ▶ Operating instructions

PWT12IEC

Universal 12-fold power supply unit for the power supply of effect devices



CONNECTIONS AND OPERATING ELEMENTS

1. AC INPUT

IEC connection for the power supply of the unit. A suitable mains cable is included in the scope of delivery.

2. POWER

Rocker switch for switching the device on and off. The switch has an indicator light. This lights up as soon as the unit is correctly connected to the power supply and switched on.

3. DC OUTPUT

Non-isolated 9 V DC output with up to 2000 mA output current for effects units with high current requirements and external power supplies (e.g. PWT04) that do not require an isolated and filtered power supply.

4. USB

One USB-C and USB-A port each with up to 18 watts total power for charging smartphones, tablets and the like.

5. OUTPUT 1 AND 2

Two isolated DC voltage outputs with potentiometers for a continuously adjustable output voltage from 6 V to 18 V and up to 250 mA output current. Always set the required voltage BEFORE connecting the corresponding effect device.

6. OUTPUT 3 TO 6

Four isolated DC outputs with 9 V output voltage and up to 100 mA output current each.

7 OUTPUT 7 TO 10

Four isolated DC outputs with 9 V output voltage and up to 250 mA output current each.

8. OUTPUT 11 AND 12

Two isolated DC outputs with 9 V output voltage and up to 500 mA output current each.



CAUTION! Material damage due to reverse polarity!

Make sure that the polarity of the DC voltage input of the corresponding effect unit corresponds with matches the polarity of the DC voltage outputs of the power supply unit (positive pole outside, negative pole inside). An effect unit with a DC input of reversed polarity can cause a malfunction when connected to the damage to this power supply unit.



CAUTION! Property damage due to overvoltage!

Make sure that the output voltage of the power supply corresponds to the voltage required by the effect unit Input voltage corresponds. An effect unit can be damaged by overvoltage.

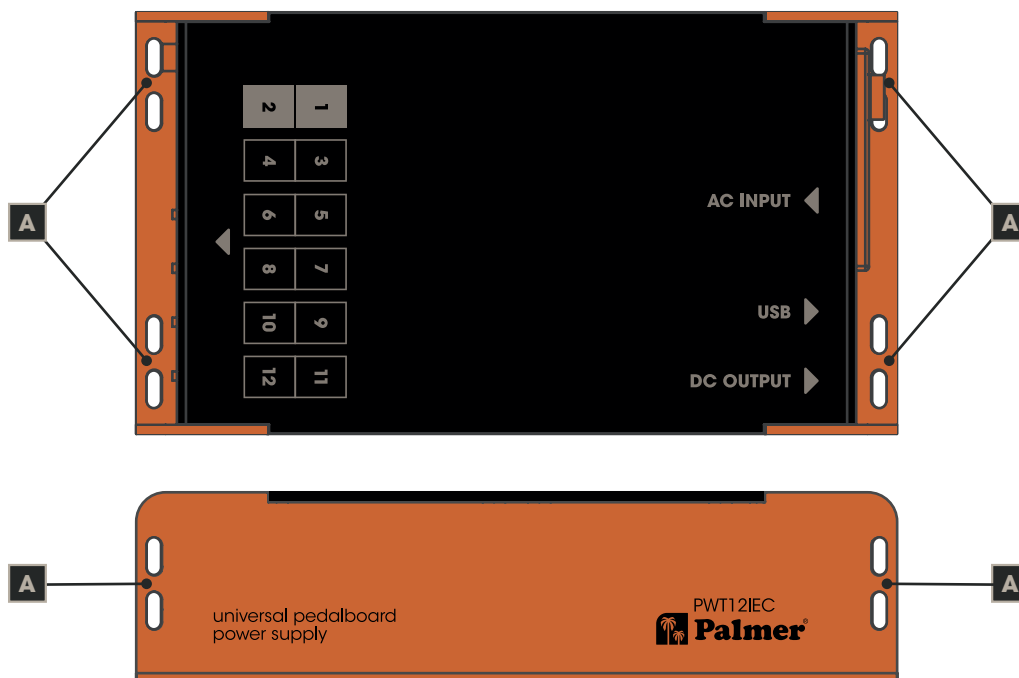


CAUTION! Material damage due to DC voltage at the AC voltage input!

Do not connect any effect device that is intended for an AC voltage as power supply, to this power supply unit. In individual cases, this could damage the effect unit and / or the power supply unit.

MOUNTING

The housing of the power supply unit has mounting holes in the base plate and the side panels (fig. A) so that the power supply unit can be securely fastened to a pedalboard (e.g. with cable ties).



TECHNICAL DATA

GENERAL

Product number	PWT12IEC
Product type	Power Supplies
Input voltage	AC 100 - 240 V
Individually isolated DC outputs	12
Output 1-2	6 - 18 V (250 mA max)
Output 3-6	9 V (100 mA max)
Output 7-10	9 V (250 mA max)
Output 11-12	9 V (500 mA max)
Non-isolated DC output	9 V (2000 mA max)
Output connections	2.1 x 5.5 mm
Output voltage:	6 V - 18 V
Max. Output power	30.6 W (output 1 - 12)
Max. Power consumption	77 W
Individually isolated outputs	yes
Polarity	Centre-negative
USB-C / USB-A output power	18 W max.
Display indicators	Power
Operating controls	Mains switch, output voltage selector
Depth	93 mm
Width	168 mm
Height	42 mm
Weight	0,54 kg
Accessories	Mains cable, 15x DC cable (30 / 60 / 90 cm), 4x rubber feet
Noise	< 40 µV (output 1 - 12)
Ambient temperature for operation	0° to 40°C
Relative air humidity	<80%, non-condensing

DISPOSAL



PACKAGING:

1. Packaging can be fed into the reusable material cycle using the usual disposal methods.
2. Please separate the packaging in accordance with disposal laws and recycling regulations in your country.



DEVICE:

1. This device is subject to the European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive in the currently valid version. WEEE Waste Electrical and Electronic Equipment Directive. Old appliances do not belong in household waste. The old device must be disposed of via an approved disposal company or a municipal disposal facility. Please observe the applicable regulations in your country!
2. Observe all disposal laws applicable in your country.
3. As a private customer, you can obtain information on environmentally friendly disposal options from the seller of the product or the appropriate regional authorities.



BATTERIES:

1. Batteries should not be disposed of in household waste. Batteries and rechargeable batteries must be disposed of via an approved disposal company or a municipal disposal facility.
2. Observe all disposal laws applicable in your country.
3. As a private customer, you can obtain information on environmentally friendly disposal options from the seller of the product or through the relevant regional authorities.
4. Devices with batteries that cannot be removed by the user must be taken to a collection point for electrical appliances.

MANUFACTURER'S DECLARATIONS

Manufacturer's warranty & limitation of liability
Adam Hall GmbH
Adam-Hall-Str. 1
61627, Neu-Anspach, Germany

Email: Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Our current warranty conditions and limitation of liability can be found at:

https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

Contact your distribution partner for service.

CE CONFORMITY

Adam Hall GmbH hereby confirm that this product meets the following guidelines (where applicable):
Low-Voltage Directive (2014/35/EU)
EMC Directive (2014/30/EU)
RoHS (2011/65/EU)
RED (2014/53/EU)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Declarations of conformity for products that are subject to the LVD, EMC, RoHS Directives, can be requested at info@adamhall.com.
Declarations of conformity for products that are subject to the RED Directive can be downloaded at www.adamhall.com/compliance/.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

UKCA- CONFORMITY

Hereby, Adam Hall Ltd. declares that this product meets the following guidelines (where applicable)
Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091)
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulation 2012 (SI 2012/3032)
Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2016/2015)

UKCA- DECLARATION OF CONFORMITY

Products that are subject to Electrical Equipment(Safety) Regulation 2016, EMC Regulation 2016 or RoHS Regulation can be requested at info@adamhall.com.

Products that are subject to the Radio Equipments Regulations 2017 (SI2017/1206) can be downloaded from www.adamhall.com/compliance/

PWT12IEC

Alimentatore universale a 12 pieghe per l'alimentazione di dispositivi ad effetto

USO PREVISTO

Questo prodotto è un alimentatore per unità d'effetto. Qualsiasi altro uso e l'uso del prodotto al di fuori dei dati tecnici e delle condizioni operative specificate sono considerati usi impropri!

Liability for damage and third-party damage to persons and property due to inappropriate use is excluded!

Il prodotto non è adatto a:

- ▶ Persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza.
- ▶ Bambini (ai bambini deve essere vietato giocare con il dispositivo).

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere attentamente queste istruzioni.
2. Conservare tutte le informazioni e le istruzioni in un luogo sicuro.
3. Seguire le istruzioni.
4. Utilizzare il dispositivo solo secondo il modo previsto.
5. Non aprire il dispositivo e non cercare di modificarlo.

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO! TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI! IL PRODOTTO CONTIENE PICCOLE PARTI E MATERIALE DI IMBALLAGGIO INGERIBILE! I SACCHETTI DI PLASTICA DEVONO ESSERE TENUTI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

INTRODUZIONE

L'alimentatore con 12 uscite CC isolate e una non isolata dispone anche di una porta USB-A e di una porta USB-C che possono essere utilizzate per ricaricare smartphone e tablet. L'alimentazione dell'unità non è fornita da un alimentatore esterno, ma da un cavo di alimentazione standard IEC con connettore IEC. Tutte le uscite CC sono cablate con il polo positivo all'esterno e il polo negativo all'interno.

INCLUSO

Estrarre il prodotto dalla confezione ed eliminare tutto il materiale di imballaggio. Controllare che la consegna sia completa e intatta, e informare il partner di distribuzione immediatamente dopo l'acquisto se non è completa o è danneggiata.

La confezione include:

- ▶ 1 x alimentatore PWT12IEC
- ▶ 1 x Cavo di rete con spina IEC per apparecchio
- ▶ 5 x cavo DC 30 cm
- ▶ 5 x cavo DC 60 cm
- ▶ 5 x cavo DC 90 cm
- ▶ set di piedini in gomma autoadesivi
- ▶ Istruzioni per l'uso

PWT12IEC

Alimentatore universale a 12 pieghe per l'alimentazione di dispositivi ad effetto



COLLEGAMENTI ED ELEMENTI DI COMANDO

1. INGRESSO AC

Collegamento IEC per l'alimentazione dell'unità. Un cavo di rete adatto è incluso nella fornitura.

2. POWER

Interruttore a bilanciere per accendere e spegnere il dispositivo. L'interruttore ha una spia luminosa. Si accende non appena l'unità è collegata correttamente all'alimentazione e accesa.

3. USCITA CC

Uscita non isolata da 9 V DC con corrente di uscita fino a 2000 mA per unità di effetti con requisiti di corrente elevati e alimentatori esterni (ad esempio PWT04) che non richiedono un'alimentazione isolata e filtrata.

4. USB

Una porta USB-C e una USB-A, ciascuna con una potenza totale fino a 18 watt, per ricaricare smartphone, tablet e simili.

5. USCITE 1 E 2

Uscita CC isolata con potenziometro per una tensione di uscita regolabile in continuo da 6 V a 18 V e una corrente di uscita fino a 250 mA. Imposti sempre la tensione richiesta PRIMA di collegare il dispositivo d'effetto corrispondente.

6. USCITE DA 3 A 6

Quattro uscite CC isolate con tensione di uscita di 9 V e corrente di uscita fino a 100 mA ciascuna.

7. USCITA 7 A 10

Quattro uscite CC isolate con tensione di uscita di 9 V e corrente di uscita fino a 250 mA ciascuna.

8. USCITA 11 E 12

Due uscite CC isolate con tensione di uscita di 9 V e corrente di uscita fino a 500 mA ciascuna.



CAUTELA! Danni materiali dovuti all'inversione di polarità!

Si assicuri che la polarità dell'ingresso di tensione CC dell'unità d'effetto corrispondente corrisponda alla polarità delle uscite di tensione CC dell'alimentatore (polo positivo esterno, polo negativo interno). Un'unità d'effetto con un ingresso DC a polarità invertita può causare un malfunzionamento quando viene collegata a questo alimentatore.



CAUTELA! Danni alle cose a causa della sovratensione!

Si assicuri che la tensione di uscita dell'alimentatore corrisponda alla tensione richiesta dall'unità d'effetto. La tensione di ingresso corrisponde. Un'unità d'effetto può essere danneggiata da una sovratensione

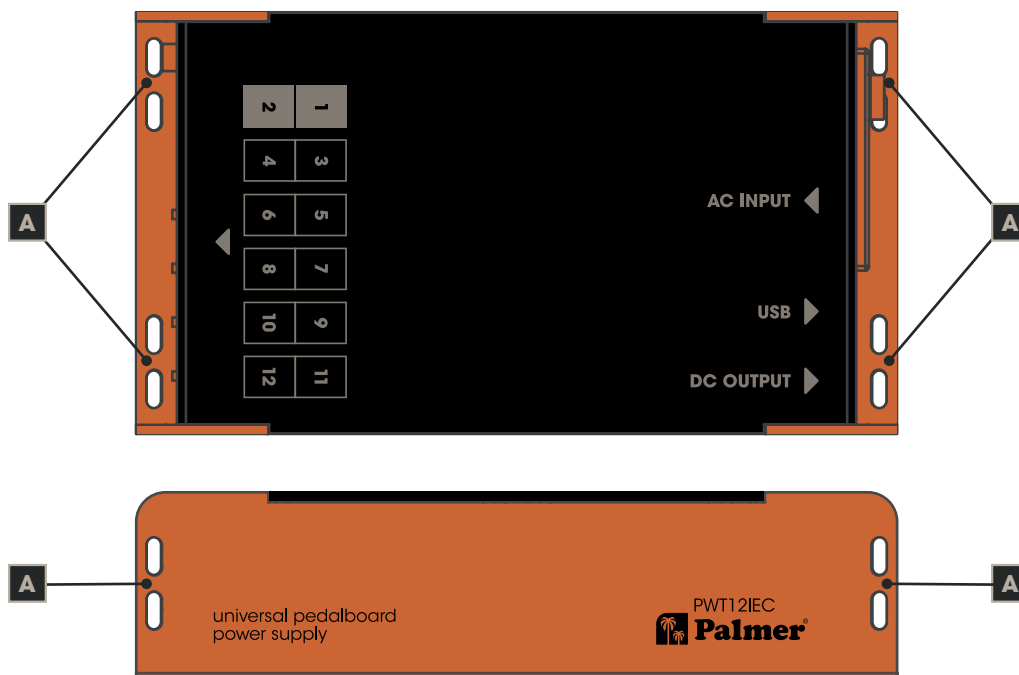


CAUTELA! Danno materiale dovuto alla tensione CC all'ingresso della tensione CA!

Non colleghi a questo alimentatore alcun dispositivo a effetto che sia destinato a una tensione alternata come alimentazione. In alcuni casi, ciò potrebbe danneggiare l'unità d'effetto e/o l'alimentatore.

MONTAGGIO

L'alloggiamento dell'alimentatore è dotato di fori di montaggio nella piastra di base e nei pannelli laterali (fig. A), in modo che l'alimentatore possa essere fissato saldamente a una pedaliera (ad esempio, con delle fascette).



DATI TECNICI

DATI GENERALI

Codice prodotto	PWT12IEC
Tipologia di prodotto	Alimentazione
Tensione di ingresso	AC 100 - 240 V
Uscite CC isolate individualmente	12
Uscita 1-2	6 - 18 V (250 mA max)
Uscita 3-6	9 V (100 mA max)
Uscita 7-10	9 V (250 mA max)
Uscita 11-12	9 V (500 mA max)
Uscita CC non isolata	9 V (2000 mA max)
Connessioni di uscita	2.1 x 5.5 mm
Tensione di uscita	6 V - 18 V
Massima. Potenza di uscita	30.6 W (uscita 1 - 12)
Consumo energetico max	77 W
Uscite isolate individualmente	sì
Polarità	Centro-negativo
Potenza di uscita USB-C / USB-A	18 W max.
Indicatori del display	Power
Controlli operativi	Interruttore di rete, selettore della tensione di uscita
Profondità	93 mm
Larghezza	168 mm
Altezza	42 mm
Peso	0,54 kg
Accessori	Cavo di rete, 15x cavo DC (30 / 60 / 90 cm), 4x piedini in gomma
Rumore	< 40 µV (uscita 1 - 12)
Temperatura ambiente per il funzionamento	da 0° a 40°C
Umidità relativa dell'aria	< 80% senza formazione di condensa

SMALTIMENTO



IMBALLAGGIO:

1. Gli imballaggi possono essere riciclati tramite i consueti canali di smaltimento.
2. Separare l'imballaggio in conformità alle leggi sullo smaltimento e ai regolamenti sui materiali riciclabili in vigore nel proprio Paese.



DISPOSITIVO:

1. Il presente dispositivo è soggetto alla direttiva europea sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche nella versione aggiornata vigente. Direttiva RAEE - Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche. I dispositivi usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Il dispositivo usato deve essere smaltito tramite un'azienda di smaltimento autorizzata o presso un centro di smaltimento comunale. Vi preghiamo di rispettare le normative in vigore nel Paese di installazione.

2. Rispettare le leggi sullo smaltimento in vigore nel Paese di installazione.
3. I clienti privati possono richiedere informazioni sulle possibilità di smaltimento ecosostenibile al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o presso le autorità regionali competenti.



BATTERIE E PILE:

1. Le batterie e le pile non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Le batterie e le pile devono essere smaltite presso un'azienda di smaltimento autorizzata o presso un centro di smaltimento comunale.
2. Rispettare le leggi sullo smaltimento in vigore nel proprio Paese.
3. I clienti privati possono richiedere informazioni sulle possibilità di smaltimento ecosostenibile al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o presso le autorità regionali competenti.
4. I dispositivi dotati di batterie o pile che non possono essere rimosse dall'utente devono essere portati presso un punto di raccolta per dispositivi elettrici.

DICHIARAZIONI DEL PRODUTTORE

Garanzia del produttore e limitazione di responsabilità
 Adam Hall GmbH
 Adam-Hall-Str. 1
 D-61267 Neu Anspach

E-mail: Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Le nostre attuali condizioni di garanzia e la limitazione di responsabilità sono consultabili alla pagina:
https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

Per assistenza, rivolgersi al proprio distributore di fiducia.

CONFORMITÀ CE

Con la presente Adam Hall GmbH dichiara che questo prodotto soddisfa le seguenti direttive (ove pertinente):
 Direttiva Bassa tensione (2014/35/UE)
 Direttiva CEM (2014/30/UE)
 RoHS (2011/65/UE)
 RED (2014/53/UE)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Le dichiarazioni di conformità per prodotti che sono soggetti alle direttive Bassa tensione, CEM, RoHS possono essere richieste all'indirizzo info@adamhall.com.

Le dichiarazioni di conformità per i prodotti soggetti alla direttiva RED possono essere scaricate al link www.adamhall.com/compliance/.

FCC STATEMENT

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Regole FCC.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) Il dispositivo non può provocare interferenze dannose, e
- (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare funzionamento indesiderato.

PWT12IEC

Alimentation secteur
universelle 12 sorties
pour pédales d'effet

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit est un bloc d'alimentation pour pédales d'effet. L'utilisation du produit en dehors du contexte technique et des conditions de fonctionnement spécifiées est considérée comme inappropriée.

Toute responsabilité pour les dommages et les dégâts causés par des tiers aux personnes et aux biens suite à une utilisation inappropriée est exclue.

Le produit ne convient pas:

- ▶ À une utilisation par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et de connaissances.
- ▶ Aux enfants (Les enfants doivent être informés qu'ils ne doivent pas jouer avec l'appareil).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez toutes les informations et instructions en lieu sûr.
3. Suivez les instructions.
4. N'utilisez l'appareil que de la manière prescrite.
5. N'ouvrez pas l'appareil et n'effectuez aucune modification.

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT ! GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ! CE PRODUIT CONTIENT DE PETITS COMPOSANTS ET DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE SUSCEPTIBLES D'INGESTION ! LES SACS EN PLASTIQUE DOIVENT ÊTRE TENUS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !

INTRODUCTION

Cette alimentation possède 12 sorties à tension continue isolées et une sortie à tension continue non isolée. Elle propose également un port USB-A et un port USB-C qui peuvent être utilisés pour charger des smartphones et des tablettes. L'alimentation électrique de l'appareil n'est pas assurée par un bloc d'alimentation externe, mais par un câble secteur standard muni d'une fiche IEC. Toutes les sorties de tension continue sont câblées avec le pôle positif à l'extérieur et le pôle négatif à l'intérieur.

LIVRÉ AVEC

Sortez le produit du carton et retirez tous les matériaux d'emballage. Veuillez vérifier l'intégralité et l'intégrité de la livraison et informer votre partenaire de distribution immédiatement après l'achat si la livraison n'est pas complète ou si elle est endommagée.

L'emballage comprend:

- ▶ 1 x alimentation PWT12IEC
- ▶ 1 x câble secteur avec fiche IEC
- ▶ 5 x câbles pour tension continue, longueur 30 cm
- ▶ 5 x câbles pour tension continue, longueur 60 cm
- ▶ 5 x câbles pour tension continue, longueur 90 cm
- ▶ 1 jeu de pieds en caoutchouc autocollants
- ▶ Mode d'emploi

PWT12IEC

Alimentation secteur universelle 12 sorties pour pédales d'effet



CONNECTEURS ET COMMANDES

1. ENTRÉE SECTEUR

Embase IEC pour l'alimentation électrique de l'appareil. Un câble secteur approprié est inclus dans la livraison.

2. POWER

Interrupteur basculant pour mise sous tension/hors tension. L'interrupteur intègre un témoin lumineux. Ce témoin s'allume dès que l'appareil est correctement connecté à l'alimentation électrique et mis sous tension.

3. SORTIE COURANT CONTINU

Tension continue 9 V, non isolée, intensité maximale 2000 mA, pour pédales gourmandes en courant et alimentations secteur externes (par exemple PWT04) ne nécessitant pas d'alimentation électrique isolée et filtrée.

4. PORTS USB

Un port USB-C et un port USB-A, puissance totale jusqu'à 18 watts, pour charge de smartphones, tablettes, etc.

5. SORTIE 1 ET 2

Sortie d'alimentation isolée avec potentiomètre de réglage non cranté de la tension continue de sortie, de 6 V à 18 V, intensité maximale 250 mA. Réglez toujours la valeur de tension désirée AVANT de connecter la pédale d'effet.

6. SORTIE 3 À 6

Quatre sorties d'alimentation isolées, tension continue 9 V, intensité maximale jusqu'à 100 mA chacune.

7. SORTIE 7 À 10

Quatre sorties d'alimentation isolées, tension continue 9 V, intensité maximale jusqu'à 250 mA chacune.

8. SORTIE 11 ET 12

Deux sorties d'alimentation isolées, tension continue 9 V, intensité maximale jusqu'à 500 mA chacune.



ATTENTION ! Dommages matériels dus à l'inversion de polarité !

Veillez à ce que la polarité de l'entrée pour alimentation de la pédale d'effet corresponde à celle de la sortie de l'alimentation (pôle + à l'extérieur, pôle - à l'intérieur). Brancher une pédale d'effet en inversant la polarité de l'alimentation peut détériorer les circuits électroniques de la pédale d'effet.



ATTENTION ! Dommages matériels dus à la surtension !

Veillez à ce que la tension de sortie du bloc d'alimentation corresponde à la tension d'entrée nécessaire pour la pédale d'effets. Une surtension peut endommager les circuits électroniques de la pédale d'effet.

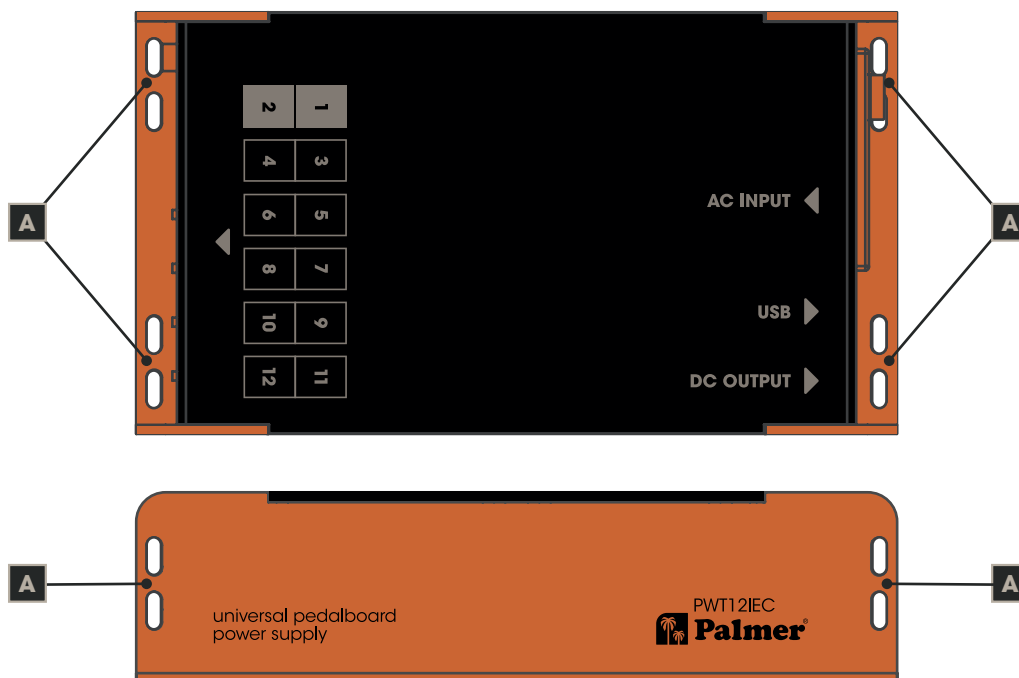


ATTENTION ! Dommages matériels dus à l'utilisation d'une tension continue sur une entrée pour tension alternative !

Ne connectez pas cette alimentation à une pédale d'effet prévue pour être alimentée par une tension alternative. Dans certains cas, cela pourrait endommager la pédale d'effet et/ou l'alimentation.

MONTAGE

Le boîtier de l'alimentation comporte des trous de montage dans la plaque de base et les panneaux latéraux (fig. A), ce qui permet de le fixer en toute sécurité sur un pédalier (par exemple avec des serre-câbles).



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

GÉNÉRALITÉS

Référence produit	PWT12IEC
Type de produit	Alimentation secteur
Tension d'entrée	100 - 240 V, alternative
Nombre de sorties tension continue isolées	12
Sorties 1-2	6 à 18 V (250 mA maxi)
Sorties 3-6	9 V (100 mA maxi)
Sorties 7-10	9 V (250 mA maxi)
Sorties 11-12	9 V (500 mA maxi)
Sortie tension continue non isolée	9 V (2000 mA maxi)
Connecteurs de sortie	2,1 x 5,5 mm
Tension de sortie	6 à 18 V
Puissance de sortie maximale	30,6 W (sortie 1 - 12)
Consommation électrique maximale	77 W
Sorties tension continue isolées	oui
Polarité	Pôle - au centre
Puissance de sortie ports USB-C / USB-A	18 W max.
Indicateurs	Power
Commandes	Interrupteur secteur, sélecteur de tension de sortie
Profondeur	93 mm
Largeur	168 mm
Hauteur	42 mm
Masse	0,54 kg
Accessoires	Câble secteur, 15 câbles d'alimentation continue (longueur 30 / 60 / 90 cm), 4 pieds caoutchouc
Tension de bruit	< 40 µV (sortie 1 - 12)
Température ambiante de fonctionnement	0° à 40°C
Humidité relative de l'air	< 80 % sans condensation

ÉLIMINATION



EMBALLAGE :

1. Les emballages peuvent être amenés au circuit de recyclage via les voies de collecte habituelles.
2. Veuillez séparer l'emballage du produit conformément à la législation et la réglementation sur le recyclage dans votre pays.



APPAREIL :

1. Cet appareil est soumis à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans sa version actuellement en vigueur. Directive DEEE Waste Electrical and Electronical Equipment. Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. L'appareil usagé doit être éliminé par une entreprise d'élimination des déchets agréée ou par un organisme communal de traitement des déchets. Veuillez respecter la réglementation en vigueur dans votre pays !
2. Veuillez à respecter la législation relative à l'élimination des déchets en vigueur dans votre pays.
3. En tant que client particulier, vous pouvez vous procurer des informations sur les possibilités d'élimination respectueuses de l'environnement auprès du distributeur auprès duquel le produit a été acheté ou auprès des autorités régionales correspondantes.



PILES ET BATTERIES :

1. Les piles et batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les piles et batteries usagées doivent être éliminées par une entreprise d'élimination des déchets agréée ou par un organisme communal de traitement des déchets.
2. Veuillez à respecter la législation relative à l'élimination des déchets dans votre pays.
3. En tant que client privé, vous pouvez obtenir des informations sur possibilités d'élimination respectueuses de l'environnement par le biais du revendeur chez qui le produit a été acheté ou par l'intermédiaire des autorités régionales correspondante.
4. Les appareils munis de piles ou de batteries qui ne peuvent pas être retirées par l'utilisateur doivent être déposés dans un point de collecte pour appareils électriques.

DÉCLARATIONS DU FABRICANT

Garantie du fabricant et limitation de responsabilité
Adam Hall GmbH
Adam-Hall-Tr. 1
D-61267 Neu Anspach

E-mail : Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Vous trouverez nos conditions de garantie et nos clauses de limitation de responsabilité actuelles sur Internet à l'adresse suivante :

https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

En cas de panne, contactez votre partenaire commercial.

CONFORMITÉ CE

Par la présente, Adam Hall GmbH déclare que ce produit est conforme aux directives suivantes (si applicables) :
Directive basse tension (2014/35/UE)
Directive CEM (2014/30/UE)
RoHS (2011/65/UE)
RED (2014/53/UE)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Les déclarations de conformité pour les produits qui sont soumis aux directives LVD, EMC, RoHS peuvent être demandées à l'adresse info@adamhall.com
Les déclarations de conformité pour les produits soumis à la directive RED peuvent être téléchargées sur www.adamhall.com/compliance/.

DÉCLARATION FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité

PWT12IEC

Fuente de alimentación universal séxtuple para la fuente de alimentación de dispositivos de efecto

USO PREVISTO

Este producto es una fuente de alimentación para unidades de efectos. Cualquier otro uso y la utilización del producto fuera de los datos técnicos y las condiciones de funcionamiento especificados se consideran un uso inadecuado el uso inadecuado de este producto exime de toda responsabilidad por daños personales y materiales, incluso de terceros.

El producto no es adecuado para:

- ▶ Personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos.
- ▶ Niños (los niños deben recibir instrucciones de no jugar con este dispositivo).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Lea atentamente estas instrucciones.
2. Guarde el manual para poder consultarlo en el futuro.
3. Siga las instrucciones del manual.
4. Utilice el equipo únicamente de la manera descrita.
5. No abra el equipo ni intente modificarlo.

¡PELIGRO DE ASFIXIA! ¡MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS! ¡ESTE PRODUCTO CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS Y MATERIAL DE EMBALAJE QUE PUEDEN SER INGERIDOS ACCIDENTALMENTE! LAS BOLSAS DE PLÁSTICO DEBEN MANTENERSE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS !

INTRODUCCIÓN

La fuente de alimentación con 12 salidas de CC aisladas y una no aislada también dispone de un puerto USB-A y otro USB-C que pueden utilizarse para cargar smartphones y tabletas. La alimentación de la unidad no la proporciona una fuente de alimentación externa, sino un cable de alimentación IEC estándar con conector IEC. Todas las salidas de CC están cableadas con el polo positivo en el exterior y el negativo en el interior.

INCLUIDO

Saque el producto del envase y retire todo el material de embalaje. Compruebe que la entrega está completa e intacta y notifique a su distribuidor inmediatamente después de la compra si la entrega no está completa o está dañada.

El paquete incluye:

- ▶ 1 x fuente de alimentación PWT12IEC
- ▶ 1 x Cable de alimentación con clavija IEC para aparatos
- ▶ 5 x cable de CC de 30 cm
- ▶ 5 x cable de CC de 60 cm
- ▶ 5 x cable de CC de 90 cm
- ▶ 1 juego de pies de goma autoadhesivos
- ▶ Instrucciones de uso

PWT12IEC

Fuente de alimentación universal séxtuple para la fuente de alimentación de dispositivos de efecto



CONEXIONES Y CONTROLES

1. ENTRADA CA

Conexión IEC para la alimentación de la unidad. En el volumen de suministro se incluye un cable de red adecuado.

2. POWER

Interruptor para encender y apagar el equipo. El interruptor tiene un indicador luminoso. Se ilumina en cuanto el aparato está correctamente conectado a la red eléctrica y encendido.

3. SALIDA CC

Salida de 9 V CC no aislada con una corriente de salida de hasta 2000 mA para unidades de efectos con requisitos de corriente elevados y fuentes de alimentación externas (por ejemplo, PWT04) que no requieren una fuente de alimentación aislada y filtrada.

4. USB

Un puerto USB-C y otro USB-A cada uno con una potencia total de hasta 18 vatios para cargar smartphones, tabletas y similares.

5. SALIDA 1 Y 2

Dos salidas de tensión continua aisladas con potenciómetros para una tensión de salida ajustable de forma continua de 6 V a 18 V y una corriente de salida de hasta 250 mA. Ajuste siempre la tensión necesaria ANTES de conectar el dispositivo de efectos correspondiente.

6. SALIDA 3 A 6

Cuatro salidas de CC aisladas con una tensión de salida de 9 V y una corriente de salida de hasta 100 mA cada una.

7. SALIDA 7 A 10

Cuatro salidas de CC aisladas con una tensión de salida de 9 V y una corriente de salida de hasta 250 mA cada una.

8. SALIDA 11 Y 12

Dos salidas de CC aisladas con una tensión de salida de 9 V y una corriente de salida de hasta 500 mA cada una.



¡PRECAUCIÓN! ¡Daños materiales por inversión de polaridad!

Asegúrese de que la polaridad de la entrada de tensión continua de la unidad de efectos correspondiente coincide con la polaridad de las salidas de tensión continua de la fuente de alimentación (polo positivo en el exterior, polo negativo en el interior). Una unidad de efectos con una entrada de CC de polaridad invertida puede provocar un funcionamiento incorrecto si se conecta a la dañar esta fuente de alimentación.



¡PRECAUCIÓN! ¡Daños materiales por sobretensión!

Asegúrese de que la tensión de salida de la fuente de alimentación se corresponde con la tensión requerida por la unidad de efecto. La tensión de entrada se corresponde. Una unidad de efecto puede dañarse por sobretensión.

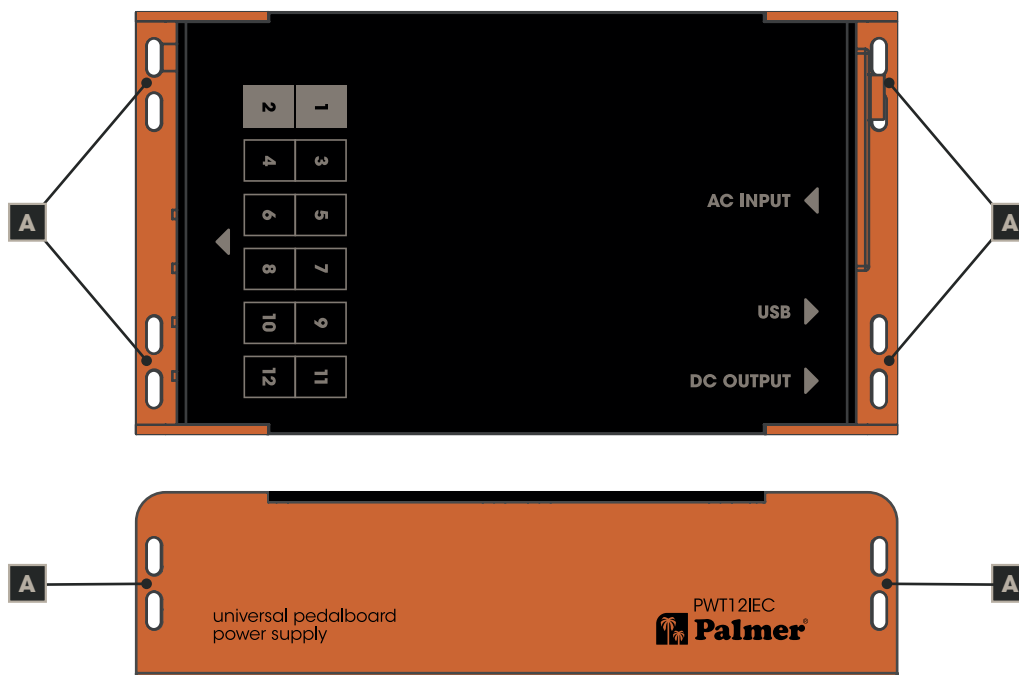


¡PRECAUCIÓN! ¡Daños materiales debidos a la tensión continua en la entrada de tensión alterna!

No conecte a esta fuente de alimentación ningún dispositivo de efectos que esté previsto para una tensión alterna como fuente de alimentación. En algunos casos, esto podría dañar la unidad de efectos y/o la fuente de alimentación.

MONTAJE

La carcasa de la fuente de alimentación dispone de orificios de montaje en la placa base y en los paneles laterales (fig. A) para que la fuente de alimentación pueda fijarse de forma segura a una pedalera (por ejemplo, con bridas para cables).



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

GENERAL

Referencia	PWT12IEC
Tipo de producto	Fuentes de alimentación
Tensión de entrada	CA 100 - 240 V
Salidas de CC aisladas individualmente	12
Salida 1-2	6 - 18 V (250 mA máx.)
Salida 3-6	9 V (100 mA máx.)
Salida 7-10	9 V (250 mA máx.)
Salida 11-12	9 V (500 mA máx.)
Salida de CC no aislada	9 V (2000 mA máx.)
Conectores de salida	2,1 x 5,5 mm
Tensión de salida	6 V - 18 V
Máx. Potencia de salida	30,6 W (salida 1 - 12)
Consumo eléctrico máx.	77 W
Salidas aisladas individualmente	sí
Polaridad	Centro-negativo
Potencia de salida USB-C / USB-A	18 W máx.
Indicadores de pantalla	Power
Controles de funcionamiento	Interruptor de red, selector de tensión de salida
Fondo	93 mm
Ancho	168 mm
Altura	42 mm
Peso	0,54 kg
Accesorios	Cable de alimentación, 15x cable de CC (30 / 60 / 90 cm), 4x pies de goma
Ruido	< 40 µV (salida 1 - 12)
Temperatura ambiente operativa	de 0° a 40°C
Humedad relativa	< 80 %, sin condensación

ELIMINACIÓN



EMBALAJE:

1. Los embalajes se pueden llevar a reciclar a través de las vías de eliminación habituales.
2. Separe los materiales de embalaje de acuerdo con las leyes de eliminación de residuos y las normativas sobre reciclaje de tu país.



EQUIPO:

1. Este aparato está sujeto a la normativa europea Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, en su versión modificada. Directiva RAEE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los equipos usados no deben eliminarse junto con la basura doméstica. El equipo usado debe eliminarse a través de una empresa de eliminación de residuos autorizada o de un sistema municipal de eliminación de residuos. Tenga en cuenta la normativa vigente en su país.
2. Respete todas las leyes y normativas vigentes de tu país relativas a la eliminación de residuos.
3. Los clientes particulares recibirán información sobre las posibilidades de eliminación respetuosa con el medio ambiente a través del distribuidor que les haya vendido el producto o bien a través de las correspondientes autoridades regionales.



PILAS Y BATERÍAS:

1. Las pilas y las baterías no deben desecharse con la basura doméstica. Las pilas y las baterías se deben eliminar a través de una empresa de gestión de residuos autorizada o de un sistema municipal de eliminación de residuos.
2. Respete todas las leyes y normativas vigentes de tu país relativas a la eliminación de residuos.
3. Los clientes particulares recibirán información sobre las posibilidades de eliminación respetuosa con el medio ambiente a través del distribuidor que les haya vendido el producto o bien a través de las correspondientes autoridades regionales.
4. Los equipos con pilas o baterías que no puedan ser retiradas por el usuario deben llevarse a un punto de recogida de aparatos eléctricos.

DECLARACIONES DEL FABRICANTE

Garantía del fabricante y exención de responsabilidad
Adam Hall GmbH
Adam-Hall-Str. 1
D-61267 Neu-Anspach (Alemania)

Correo electrónico: info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Encontrará las condiciones actuales de la garantía y el texto sobre la exención de responsabilidad en la siguiente página web:

https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

Para reparaciones, póngase en contacto con su distribuidor.

CONFORMIDAD CE

Por la presente, Adam Hall GmbH declara que este producto es conforme con las siguientes directivas (en la medida en que sean pertinentes):
Directiva sobre baja tensión (LVD) (2014/35/UE)
Directiva sobre compatibilidad electromagnética (EMC) (2014/30/UE)
Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS) (2011/65/UE)
Directiva sobre equipos radioeléctricos (RED) (2014/53/UE)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Las declaraciones de conformidad para los productos sujetos a las directivas LVD, EMC y RoHS pueden solicitarse a info@adamhall.com
Las declaraciones de conformidad para los productos sujetos a la directiva RED pueden descargarse en www.adamhall.com/compliance/.

DECLARACIÓN FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC.

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

PWT12IEC

Uniwersalny 12-krotny zasilacz
do zasilania urządzeń efektywnych

ZAMIERZONE ZASTOSOWANIE

Ten produkt jest zasilaczem do jednostek efektywnych. Każde inne użycie oraz użycie produktu poza określonymi danymi technicznymi i warunkami eksploatacji jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem!

Wyklucza się odpowiedzialność za szkody osobowe i rzeczowe osób trzecich spowodowane niewłaściwym użytkowaniem!

Produkt nie jest odpowiedni dla:

- ▶ Osób (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadających doświadczenia i wiedzy.
- ▶ Dzieci (dzieci należy pouczyć, aby nie bawiły się urządzeniem).

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Prosimy o uważne przeczytanie i zapoznanie się z tą instrukcją.
2. Wszystkie informacje i instrukcje należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
3. Proszę postępować zgodnie z instrukcją.
4. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w zalecany sposób.
5. Nie otwierać urządzenia i nie wykonywać żadnych modyfikacji.

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA! PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI! PRODUKT ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI I MATERIAŁY OPAKOWANIOWE, KTÓRE MOGĄ ZOSTAĆ POŁKNIĘTE! TORBY PLASTIKOWE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI!

WPROWADZENIE

Zasilacz z 12 izolowanymi i jednym nieizolowanym wyjściem DC posiada również port USB-A i USB-C, które można wykorzystać do ładowania smartfonów i tabletów. Zasilanie urządzenia nie jest zapewniane przez zewnętrzny zasilacz, lecz przez standardowy kabel zasilający ze złączem IEC. Wszystkie wyjścia DC są podłączone z biegunem dodatnim na zewnątrz i ujemnym wewnątrz.

WŁĄCZONY

Wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. Proszę sprawdzić kompletność i integralność dostawy i niezwłocznie po zakupie powiadomić sprzedawcę, jeśli dostawa nie jest kompletna lub jest uszkodzona.

W skład pakietu wchodzi:

- ▶ 1 x zasilacz PWT12IEC
- ▶ 1 x Kable sieciowy z wtyczką IEC
- ▶ 4 x Kable DC 30 cm
- ▶ 5 x Kable DC 60 cm
- ▶ 5 x Kable DC 90 cm
- ▶ 1 zestaw samoprzylepnych gumowych stopek
- ▶ Instrukcja obsługi

PWT12IEC

Uniwersalny 12-krotny zasilacz do zasilania urządzeń efektywnych



PRZYŁĄCZA I ELEMENTY OBSŁUGI

1. WEJŚCIE AC

Przyłącze IEC do zasilania urządzenia. Odpowiedni kabel sieciowy znajduje się w zakresie dostawy.

2. POWER

Włącznik kołyskowy do włączania i wyłączania urządzenia. Przetłącznik ma lampkę kontrolną. Zapala się, gdy tylko urządzenie zostanie prawidłowo podłączone do zasilania i włączone.

3. WYJŚCIE DC

Nieizolowane wyjście 9 V DC o prądzie wyjściowym do 2000 mA dla urządzeń efektywnych o dużym zapotrzebowaniu na prąd i zasilaczy zewnętrznych (np. PWT04), które nie wymagają izolowanego i filtrowanego zasilania.

4. USB

Po jednym porcie USB-C i USB-A o łącznej mocy do 18 W do ładowania smartfonów, tabletów itp.

5. WYJŚCIE 1 I 2

Dwa izolowane wyjścia napięciowe DC z potencjometrami do płynnej regulacji napięcia wyjściowego od 6 V do 18 V i prądu wyjściowego do 250 mA. Zawsze należy ustawić wymagane napięcie PRZED podłączeniem odpowiedniego urządzenia efektywnego.

6. WYJŚCIE 3 DO 6

Cztery izolowane wyjścia DC o napięciu wyjściowym 9 V i prądzie wyjściowym do 100 mA każde.

7. WYJŚCIE 7 DO 10

Cztery izolowane wyjścia DC o napięciu wyjściowym 9 V i prądzie wyjściowym do 250 mA każde.

8. WYJŚCIE 11 I 12

Dwa izolowane wyjścia DC o napięciu wyjściowym 9 V i prądzie wyjściowym do 500 mA każde.


PRZESTROGA! Szkody materialne spowodowane odwrotną polaryzacją!

Upewnić się, że biegunowość wejścia napięcia stałego odpowiedniej jednostki efektowej odpowiada biegunowości wyjść napięcia stałego zasilacza (biegun dodatni na zewnątrz, biegun ujemny wewnątrz). Urządzenie efektowe z wejściem prądu stałego o odwróconej polaryzacji może spowodować awarię po podłączeniu do uszkodzenia tego zasilacza.


PRZESTROGA! Szkody materialne z powodu przepięcia!

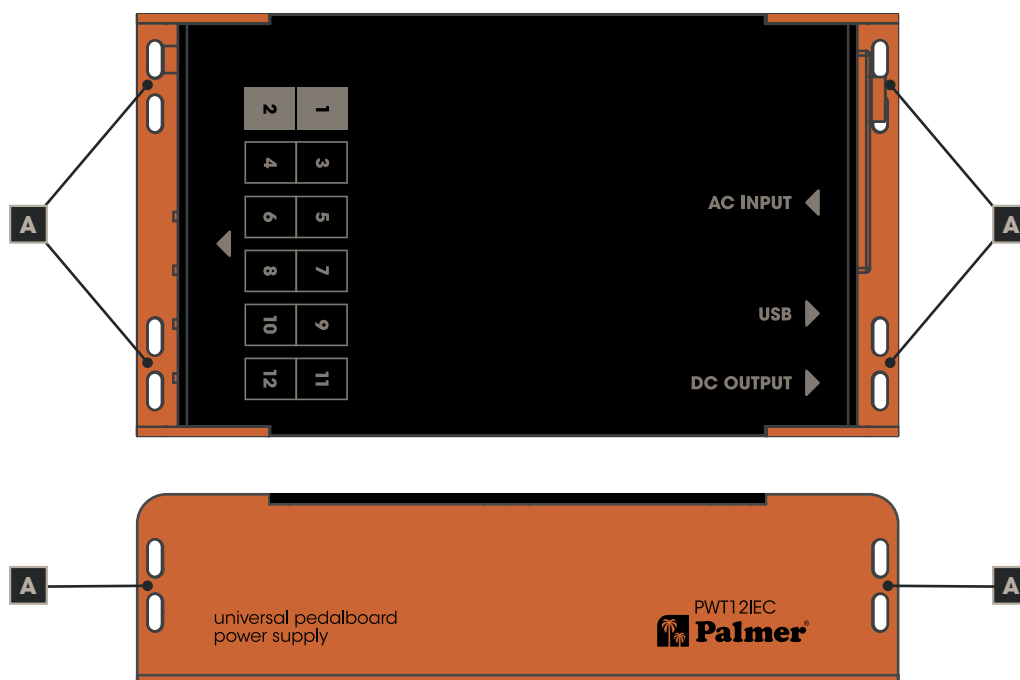
Upewnić się, że napięcie wyjściowe zasilacza odpowiada napięciu wymaganemu przez jednostkę efektową. Napięcie wejściowe odpowiada. Jednostka efektowa może zostać uszkodzona przez przepięcie.


PRZESTROGA! Szkody materialne spowodowane napięciem stałym na wejściu napięcia zmiennego!

Do tego zasilacza nie należy podłączać żadnych urządzeń efektowych, które są przeznaczone do zasilania napięciem zmiennym. W pojedynczych przypadkach może to spowodować uszkodzenie jednostki efektowej i / lub zasilacza.

MOCOWANIE

Obudowa zasilacza posiada otwory montażowe w płycie podstawowej i w panelach bocznych (rys. A), dzięki czemu zasilacz można bezpiecznie przymocować do pedalboardu (np. za pomocą opasek kablowych).



DANE TECHNICZNE**OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA**

Numer produktu	PWT12IEC
Typ produktu	Zasilanie
Napięcie wejściowe	AC 100 - 240 V
Indywidualnie izolowane wyjścia DC	12
Wyjście 1-2	6 - 18 V (maks. 250 mA)
Wyjście 3-6	9 V (maks. 100 mA)
Wyjście 7-10	9 V (maks. 250 mA)
Wyjście 11-12	9 V (maks. 500 mA)
Nieodizolowane wyjście DC	9 V (maks. 2000 mA)
Przyłącza wyjściowe	2.1 x 5,5 mm
Napięcie wyjściowe	6 V - 18 V
Maks. Moc wyjściowa	30.6 W (wyjście 1 - 12)
Maks. pobór mocy	77 W
Indywidualnie izolowane wyjścia	tak
Polaryzacja	Centrum-negatywne
Moc wyjściowa USB-C / USB-A	18 W maks.
Wskaźniki wyświetlacza	Power
Operating controls	Wyłącznik sieciowy, przetłacznik i selektor napięcia wyjściowego
Głębokość	93 mm
Szerokość	168 mm
Wysokość	42 mm
Waga	0,54 kg
AKCESORIÓW	Kabel sieciowy, 15x kabel DC (30 / 60 / 90 cm), 4x gumowe nóżki
Hałas	< 40 µV (wyjście 1 - 12)
Temperatura otoczenia podczas pracy	0° do 40°C
Względna wilgotność powietrza	< 80% bez kondensacji

UTYLIZACJA



OPAKOWANIE:

1. Opakowania mogą być przekazywane do systemu recyklingu zwykłymi kanałami utylizacji. Opakowania można oddać do recyklingu.
2. Należy oddzielić opakowanie zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji i przepisami dotyczącymi recyklingu, obowiązującymi w danym kraju



URZĄDZENIE:

1. To urządzenie podlega przepisom europejskim Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w obowiązującej w danym momencie wersji. Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużytego sprzętu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Stare urządzenie należy zutylizować w autoryzowanym lub w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów. Należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju!
2. Przestrzegać wszystkich przepisów dotyczących usuwania odpadów, obowiązujących w kraju użytkownika.
3. Jako klient prywatny możesz uzyskać informacje na temat możliwości utylizacji przyjaznej dla środowiska od sprzedawcy, u którego zakupiono produkt, lub od odpowiednich władz lokalnych.



BATERIE I AKUMULATORY:

1. Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Baterie i akumulatory należy utylizować w autoryzowanym lub w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów.
2. Przestrzegać wszystkich przepisów dotyczących usuwania odpadów, obowiązujących Prawo i przepisy dotyczące utylizacji.
3. Klient prywatny otrzyma informacje na temat przyjaznych dla środowiska sposobów usunięcia produktu od sprzedawcy, u którego zakupił produkt, lub od odpowiednich władz lokalnych.
4. Urządzenia zawierające baterie lub akumulatory, których użytkownik nie może wyjąć, należy oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych.

OŚWIADCZENIA PRODUCENTA

Gwarancja producenta i ograniczenie odpowiedzialności

Adam Hall GmbH
 Adam-Hall-Str. 1
 D-61267 Neu Anspach

E-mail: Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Nasze aktualne warunki gwarancji oraz informację o ograniczeniu odpowiedzialności można znaleźć na stronie internetowej:

https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

W sprawie serwisu należy skontaktować się z dystrybutorem.

OZNACZENIE CE

Adam Hall GmbH oświadcza niniejszym, że produkt spełnia wymogi następujących dyrektyw (o ile dotyczy):
 Dyrektywa niskonapięciowa (2014/35/UE)
 Dyrektywa EMC (2014/30/UE)
 RoHS (2011/65/UE)
 RED (2014/53/UE)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Deklaracje zgodności dla wyrobów, które podlegają dyrektywom LVD, EMC, RoHS, można zamówić pod adresem info@adamhall.com. Deklaracje zgodności dla wyrobów podlegających dyrektywie RED można pobrać na stronie www.adamhall.com/compliance/.

OŚWIADCZENIE FCC

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Obsługa podlega następującym dwóm warunkom:

(1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz

(2) Urządzenie musi być odporne na niekorzystny wpływ innych urządzeń, w tym powodowanie nieoczekiwanego działania.